

Page 618

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥

sorath mehlāa 5.  
Sorat'h, Fifth Mehl:

ਅਬਿਨਾਸੀ ਜੀਅਨ ਕੇ ਦਾਤਾ ਸਿਮਰਤ ਸਭ ਮਲੁ ਖੋਈ ॥  
abhinaasee jee-an ko daataa simrat sabh mal  
kho-ee.

He is imperishable, the Giver of all beings;  
meditating on Him, all filth is removed.

ਗੁਣ ਨਿਧਾਨ ਭਗਤਨ ਕਉ ਬਰਤਨਿ ਬਿਰਲਾ ਪਾਵੈ ਕੋਈ ॥੧॥  
gun niDhaan bhagtan ka-o bartan birlaa  
paavai ko-ee. ||1||

He is the treasure of excellence, the object of  
His devotees, but rare are those who find  
Him. ||1||

ਮੇਰੇ ਮਨ ਜਪਿ ਗੁਰ ਗੋਪਾਲ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਈ ॥

mayray man jap gur gopaal parabh so-ee.  
O my mind, meditate on the Guru, and God,  
the Cherisher of the world.

ਜਾ ਕੀ ਸਰਣਿ ਪਇਆਂ ਸੁਖੁ ਪਾਈਐ ਬਾਹੁੜਿ ਦੁਖੁ ਨ ਹੋਈ  
॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

jaa kee saran pa-i-aa<sup>N</sup> sukh paa-ee-ai  
baahurh dookh na ho-ee. ||1|| rahaa-o.  
Seeking His Sanctuary, one finds peace, and  
he shall not suffer in pain again. ||1||Pause||

ਵਡਭਾਗੀ ਸਾਧਸੰਗੁ ਪਰਾਪਤਿ ਤਿਨ ਭੇਟਤ ਦੁਰਮਤਿ ਖੋਈ ॥  
vadbhaagee saaDhsang paraapat tin bhaytat  
durmat kho-ee.

By great good fortune, one obtains the  
Saadh Sangat, the Company of the Holy.  
Meeting them, evil-mindedness is eliminated.

ਤਿਨ ਕੀ ਧੂਰਿ ਨਾਨਕੁ ਦਾਸੁ ਬਾਛੈ ਜਿਨ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਰਿਦੈ  
ਪਰੋਈ ॥੨॥੫॥੩੩॥

tin kee Dhoor naanak daas baachhai jin har  
naam ridai paro-ee. ||2||5||33||  
Slave Nanak yearns for the dust of the feet of  
those, who have woven the Lord's Name into  
their hearts. ||2||5||33||